**高雄市111上半年及111學年度原住民族教育資源中心計畫**

**原住民族語文化教材推廣研習計畫**

1. **依據**
2. 教育部國民及學前教育署補助辦理原住民族教育要點。
3. 教育部十二年國民基本教育領域課程綱要。
4. 高雄市政府原住民族中程教育方案（110年-114年）。
5. 教育部111年5月5日臺教授國部字第1110054314號函。

**貳、目的**

1. 結合各族族語老師及大學原民中心合作進行教材研發，使教材更為貼近教學，活化族語課堂、落實教材本土化與教學多樣化。
2. 藉由繪本創發計畫，製作阿美族、排灣族、魯凱族(含萬山魯凱語、多納魯凱語、茂林魯凱語)3族文化故事繪本，除供族語教學及學生學習使用外，更能讓非原民學童認識原住民族文化，提升全民原教之效益。
3. 藉由族語工具書暨翻翻卡研發，製作郡群布農語單字前綴、後綴詞教具書籍及教材，架構族語系統性，增進學習成效。
4. 藉由文化影像紀錄計畫，紀錄原住民族教育相關的人物故事與奉獻精神，深根文化與教育故事，將最初始的感動傳遞出去。

**參、辦理單位**

1. 指導單位：教育部
2. 主辦單位：高雄市政府教育局
3. 承辦單位：高雄市政府教育局原住民族教育資源中心
4. 協辦單位：高雄市小港區二苓國民小學。

**肆、參加對象**

1. 原住民族重點學校、原住民族實驗教育學校及對原住民族教育有興趣之教之教師。
2. 本市教學支援工作人員、專職族語老師、語言推廣人員。
3. 每場次約30人，全程參與者如實核發研習時數。

**伍、研習資訊：**（課表詳如附件一）

1. 研習日期：112年7月14日（星期五）8:30-12:40。
2. 研習地點：高雄市教育局原住民族教育資源中心。(地址:高雄市小港區立群路6號，高雄捷運紅線R3小港站，1號出口)
3. 報名方式：即日起至7月11日(星期二)前在以下報名系統擇一方式報名，錄取方式以先後順序錄取，額滿為止。
4. 全國教師在職進修網（<http://www2.inservice.edu.tw/>）：研習代碼為3914548。
5. Google表單報名：請至連結<https://reurl.cc/ZWVN2l>

(QR code如附圖)填妥報名資料。

1. 研習注意事項：
2. 研習時間如遇颱風天停班，則順延辦理。將另於「全國教師在職進修網」、原住民族教育資源中心網站及臉書粉絲專頁公告。
3. 為節約資源及落實環保，做好垃圾減量，參與研習教師請自備環保杯、環保餐具。
4. 因應新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)防疫，建議自行攜帶口罩，會場會準備酒精消毒，並請教師勤於洗手，確保健康。
5. 研習人員及工作人員給予以公（差）假登記，課務自理。
6. 本案聯絡人：高雄市原住民族教育資源中心楊海莉教師，聯絡電話：07-8061622。

**陸、實施内容：**課程表詳如附件一，全程參與者給予研習時數4小時。

**柒、預期效益**

1. 教材研發及擴展，增進學習族語之系統性與活化族語教學課室。
2. 期能藉由原住民族文化繪本及文化影像紀錄，帶領非原住民之師生認識原住民教育現況與文化故事，進而達到全民原教及對多元文化的尊重。

**捌、本計畫經教育局核准後實施，修正時亦同。**

附件一

**高雄市111上半年及111學年度原住民族教育資源中心計畫**

**原住民族語文化教材推廣研習時間表**

研習日期：112年7月14日(星期五)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 時間 | 課程內容 | 講師 |
| 08：30~09：00 | 報到 | |
| 09：00~09：20 | 開幕暨來賓致詞 | |
| 09：20~10：50 | 原民教育故事紀錄  欣賞與賞析 | 義守大學原資中心  林丞恩導演 |
| 10：50~11：00 | 休息時間暨茶敘交流 | |
| 11：00~11：50 | 族語工具書暨翻翻卡發表 | 高雄市那瑪夏區民權國小  打亥‧伊斯南冠‧犮拉菲校長 |
| 11：50~12：40 | 族語繪本發表及  教學技巧分享 | 高雄市桃源區興中國小  賴昭如主任 |